

ہے۔ اُمت کو اس کا احساس ہی نہیں ہے۔ زیر تبصرہ کتاب *Arabs and Israel* کی تلخیص ہے۔ مترجم نے اہم موضوعات کا خلاصہ دو دو، تین تین صفحات میں کر دیا ہے۔ مصنف نے تاریخی دستاویزات اور حوالوں سے بھی اسرائیل میں یہودیوں کی غیر فطری آمد کا جائزہ لیا ہے۔ یہودیوں نے ارد گرد کے ممالک کو دائمی طور پر اپنے تسلط میں لانے کے لیے جو فوجی و غیر فوجی تفصیلی منصوبے تیار کر رکھے ہیں اُس کا سرسری جائزہ بھی لیا گیا ہے۔ تاہم کچھ مقامات پر غیر معمولی اختصار اور اصطلاحات کا ترجمہ کھٹکتا ہے۔ مسئلہ فلسطین کو مختصر طور پر سمجھنے کے لیے یہ ایک اچھی کتاب ہے۔ ترجمہ رواں دواں ہے۔ (محمد ایوب منیر)

تعارف کتب

۵ اسوۂ حسنہ، ایک سماجی مطالعہ، عبداللہ جاوید۔ ناشر: زوار اکیڈمی جلی کیشنز، اے-۱۷/۴، ناظم آباد نمبر ۴، کراچی۔ فون: ۹۰-۳۶۶۸۴۷۰۲۱۔ صفحات: ۳۸۔ قیمت: درج نہیں۔ [زیر تبصرہ کتابچے میں مختلف معاشرتی پہلوؤں، مثلاً اسلام کی اخلاقی تعلیمات، والدین کے حقوق، زوجین کی مثالی زندگی، بچوں کی تربیت، گھریلو اور خاندانی زندگی، تجارت کا فروغ، مخلوط سماج اور سیرت رسولؐ، مثالی حکمران، امن عالم اور ملک کی خیر خواہی جیسے موضوعات کے مقاصد، متعلقہ واقعات سیرت اور احادیث کے ذریعے مضامین کا خاکہ پیش کیا گیا ہے۔ ان نکات کی بنیاد پر جامع مضامین مرتب کیے جاسکتے ہیں۔]

۶ رہنمائے ترجمۃ القرآن، قاری حبیب الرحمن قریشی۔ ناشر: باسط کاپی کارنر ۷-الکریم مارکیٹ، اردو بازار، لاہور۔ فون: ۵۶۶۴۰۳۳۵-۰۳۲۱۔ صفحات: ۲۶۰۔ قیمت: ۳۰۰ روپے۔ [قرآن مجید کے فہم اور تعلیمات کو عام کرنے کے لیے اس کتاب میں قراءت کے قواعد اور عربی زبان کے قواعد اور صرف و نحو مرد و نوریوں سے ہٹے ہوئے سہل انداز میں پیش کیے گئے ہیں۔ ان کے مطالعے سے ایک طالب علم میں مختصر عرصے میں ترجمہ قرآن کرنے کی صلاحیت پیدا ہو سکتی ہے۔ قواعد و ضوابط کی عملاً مشق کے لیے معروضی مشقیں بھی دی گئی ہیں۔]

۷ کلام اقبال (موضوعاتی ترتیب سے)، مرتب: ابن غوری۔ ناشر: زم زم پبلشرز، شاہ زیب سنٹر، مقدس مسجد، اردو بازار، کراچی۔ صفحات: ۳۴۵۔ قیمت: درج نہیں۔ [اقبال کی اردو نظموں اور اشعار کو مختلف موضوعات کے تحت یک جا کیا گیا ہے۔ عنوانات: عقل و خرد، عقل و دل، عقل و جنون، عقل و نگاہ، مدرسہ، خانقاہ، وغیرہ۔ تعداد ۲۳۲ ہے۔ کوئی دیباچہ شامل ہے، نہ یہ بتایا ہے کہ اس کتاب کی ضرورت یا اہمیت کیا ہے؟ اور کیا اس میں پورے کلیات اقبال اردو کا احاطہ کر لیا گیا ہے؟ بظاہر کتاب کی افادیت: مضمون نویس یا مقرر کسی خاص موضوع پر اشعار تلاش کرنے کی زحمت سے بچ سکتا ہے۔ پاورق میں شعر کے مجموعے اور غزل یا نظم کا عنوان بھی دیا گیا ہے۔]